

马来西亚中国服务部税务月刊

信息自动交换标准("AEoI")

由经合组织("OECD")在统一报告标准("CRS")基础上推出的全球税务透明化制度,信息自动交换标准("AEoI"),将于 2017 年在马来西亚实施生效。

随着全球一体化,跨境活动已即为普遍,因此,税务当局应当共同努力,以确保纳税人已向相关的税务管辖区缴纳正确的税款。在 CRS 的框架下,政府会与其他税务管辖区自动交换纳税居民在其他管辖区所持有的金融账户信息。

另外,中国和马来西亚也为 CRS 基础下的 AEoI 的管辖区之一。这表示,马来西亚内陆税收局("MIRB")将有权获取在马来西亚具有纳税居民资格的中资企业和个人在中国金融机构持有的金融账户信息。另一方面,中国税务局也拥有等同的权力获取中国纳税居民在马来西亚金融机构持有的金融账户信息。

在这方面,我们很乐意为您提供一些相关的资讯。

信息自动交换标准的概述

1.	什么是信息自 动交换标准 ("AEoI")?	AEoI 是一种全球法规,旨在与其他税务局交换离岸金融资产有关的金融账户信息,并会在每年自动交换这些信息。				
		在 CRS 参与税务管辖区的金融机构,将扮演着代理人的角色,或是搜集金融账户信息并提交至当地的税务局,然后再转交到其他的税务局。				
2.	由谁申报?	一家具有申报义务 布并在 CRS 里规 生其机构有义务申	定的尽职调查			
		具有申报义务的金融机构				
		存款机构 (例如:商业 银行)	一般	接受存款的银行或	或相似机构	
		托管机构 (例如:受托 代管公司)		代他人持有金融资产的机构(超过总收入 20%或以上)		
		投资机构 (例如:资产 管理经理,信 托公司)	(i) 主要业务为代表客户对特定资产 提供管理或金融服务的机构;或(ii) 其总收入主要来源于金融资产的投资, 再投资或交易的机构,如果其机构是受 另外一家金融机构管理(总收入 50% 或以上)			
		特定的保险机 构 (人寿保险 商)		有现金解约价值的 2务的保险公司	的保险业务和年	
3.	谁将被申报?	<u>具有申报义务的人士</u>				
 被动非金融实体("Passive NFE" ● 任何为非主动的 NFE ● 超过 50%的被动收入 ● 超过 50%的资产被动收入(例如:租金,专利使用费) 						
		 控权人士 ● 拥有一家公司控制权(25%)的自然人 ● 如果是信托基金,控权人士为托管财产者,财产保护人,财产受益人(们)。与信托架构相似的法人,将采用相似的申报制度(例如:基金会)。 				
4.	需要申报些什 么?	持有或拥有存款账户,托管账户,投资机构的股权或 债权权益,现金值保险合约和年金合约的个人和实体 账户持有人以及被动非金融机构的控权人士,所将被 申报的信息如下: -				
		身份信息		账户信息	金融信息	
		名字地址税收居民国纳税人识别	扁号	账户号码金融机构的 名称和识别 编号	账户结余或价值 账户中持有的金融资产	

("TIN")

所产生的利

		出生日期息,股息和 其他收入销售/赎回 金融资产而 获取或存入 账户的收益
5.	什么时候需要 申报?	每一家具有申报义务的马来西亚金融机构 ("MYFI")必须于次年的6月30日或以前(从 2017日历年起)向马来西亚内陆税收局 ("MIRB")提交申报。MIRB随后会将信息于次年 的9月30日前转交到其他参与税务管辖区的海外税 务局。
6.	参与税务管辖区的列表	全017 年开始交换信息的管辖区 安圭拉岛,阿根廷,巴巴多斯,比利时,百慕大群岛,克 英属维尔京群岛,保加利亚,开曼群岛,可是大型。 英属维尔京群岛,保加利亚,开曼群岛,克爱希尔 罗地亚,库拉索岛,塞浦路斯,捷克共和国,丹麦、 罗地亚,库拉索岛,芬兰,法国,自布罗陀,爱希 腊,格陵兰岛,格恩西岛,匈牙利,拉脱维亚,特岛,马恩岛,意大利,泽堡,马尔他,墨西哥,对脱维亚,特岛,立陷绝,卢森堡,马尔他,墨西哥,罗马尼亚,有兰,组埃岛,挪洛伐克共和国,斯洛,英马力诺,塞舌尔,斯洛伐克共和国,斯路岛,英国,西班牙,瑞典,特克斯和凯科斯群岛,英国大利亚,南非,西班牙,瑞典,特克斯和凯科斯群岛,产时。 文莱达鲁萨兰国,加州,阳阳,中国,库克群岛,哥斯达黎加,多米尼加,巴帝马群岛,即自州,四市,四班,时度尼西亚,以色列,日本,和威特,即为,军纳哥,和尼维斯,萨摩亚群岛,和大县里,一个四次,是是一个一个四次,是是一个一个四次,是是一个一个四次,是是一个四次,是是一个四次,是是一个四次,是是一个四次,是是一个四次,是是一个四次,是是一个四次,是是一个四次,是是一个四次,是是一个四次,是是一个四次,是是一个四次,是是一个四次,是是一个四次,是是一个四次,是是一个四次,是是一个四次,是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
7.	信息交换过程 中可能会发生 的例子	例子 1 不具有马来西亚纳税居民资格的中资企业或个人,若是在马来西亚任何一家当地或外国银行开设账户,中企和个人的金融账户信息将有可能会被具有申报义务的金融机构提交至马来西亚内陆税收局("MIRB")。 MIRB 随后再将上述的信息转交到中国税务局。

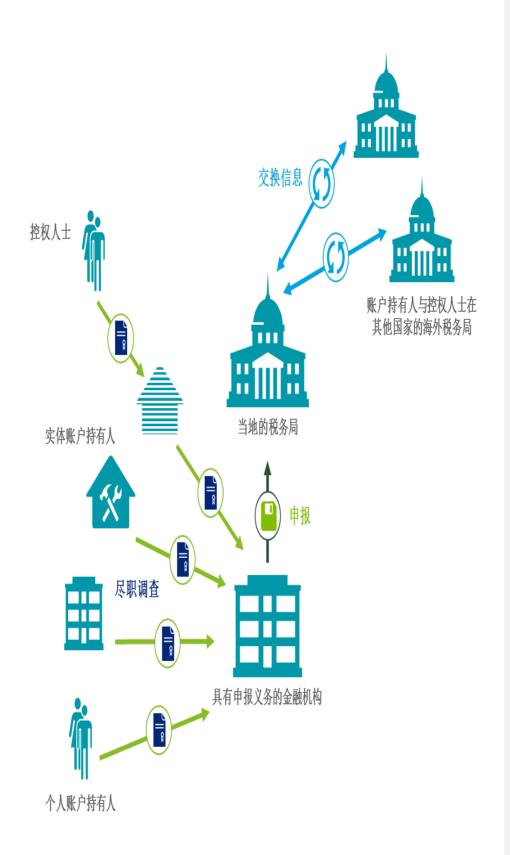
<u>例子 2</u>

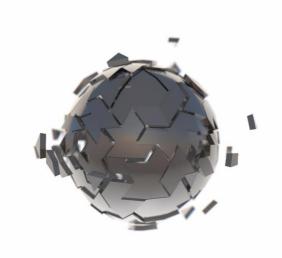
到 MIRB。

具有马来西亚纳税居民资格的中资企业或个人,若是在 中国任何一家当地或外国银行开设账户,中企和个人的 金融账户信息将有可能会被具有申报义务的金融机构提 交至中国税务局。中国税务局随后再将上述的信息转交

信息自动交换标准

如何操作?





Deloitte Malaysia Chinese Services Group Publication

Automatic Exchange of Information

Common Reporting Standard ("CRS") on Automatic Exchange of Information ("AEoI") has been introduced by the Organisation for Economic Co-operation and Development ("OECD") as a worldwide tax transparency regime coming into force in Malaysia in 2017.

As the world becomes increasingly globalised and cross-border activities become the norm, tax administrations need to work together to ensure that taxpayers pay the right amount of tax to the right jurisdiction. Under the CRS, governments of the participating jurisdictions agree to exchange information automatically with one another on the information on financial accounts held by tax residents in each other's jurisdictions.

China and Malaysia are among those participating jurisdictions to the AEoI under the CRS. This would mean that the Malaysian Inland Revenue Board may have access on the information on financial accounts held with financial institutions in China by both Chinese companies and individuals whom are tax residents in Malaysia. On the other hand, the Chinese tax authorities may also have access to the financial account information of Chinese tax residents maintained with financial institutions in Malaysia.

In this connection, we are pleased to provide you with some related information.

Overview of Automatic Exchange of Information

1.	What is Automatic Exchange of Information ("AEoI")?	AEoI is a global methodology for the sharing of financial account information relating to offshore financial assets amongst tax authorities and such information shall be exchanged automatically and annually. Financial institutions in the CRS participating jurisdictions will act as an agent or conduct to gather financial account information to be reported to local tax authorities which will then be transmitted to other tax authorities.			
2.	Who reports?	financial institution shall identify the reportable account from the financial account maintained by the reporting financial institution by applying the due diligence procedure as specified in the CRS issued by the OECD.			
		керогиг	ng Financial Institutions		
		Depository institutions (e.g. Commercial banks)	Entities that accept deposits in the ordinary course of a banking or similar business		
		Custodial institutions (e.g. Nominee companies)	Entities that hold financial assets for the account of others (20% or more gross income)		
		Investment entities (e.g. Asset managers, unit trusts)	Entities (i) whose primary business involves certain asset management or financial services for or on behalf of a customer or (ii) whose gross income is primarily attributable to investing, reinvesting or trading in financial assets, if the entity is managed by another financial institution (50% or more gross income)		
		Specified insurance companies (life insurers)	Insurance companies that issue or are obligated to make payments for cash value insurance contracts or annuity contracts		
3.	Who is reported?	Reportable persons A tax resident individual or entity in a reportable jurisdiction. Passive Non-Financial Entity ("Passive NFE") • Any NFE that is not an active NFE • More than 50% passive income • More than 50% assets producing passive income (e.g. dividends, interest, rents, royalties and etc)			

Controlling Persons Natural person who exercises control (25%) over an entity • In case of a trust, controlling person means the settlor, protector, beneficiary(ies). Similar application for legal persons functionally similar to trusts (e.g. foundations) What is Information required to be reported in relation to depository accounts, custodial reported? accounts, equity or debt interest in an investment entity, cash value insurance contract and annuity contract held or owned by individual and entity account holders and controlling persons of passive non-financial entities are as follows:-Identification Account **Financial** information Information **Information** Name Account Account Address number balance or Jurisdiction Name and value of residence identifying • Interest, Taxpayer number of dividends identification the and other number financial income Date of birth institution generated with respect to the assets held in the account Proceeds from the sale / redemption of financial assets paid or credited to the account 5. When is it Every reporting Malaysian-based Financial Institution ("MYFI") is required to furnish a reported? return to the Malaysian Inland Revenue Board ("MIRB") on or before 30 June of the year following the calendar year (commencing calendar year 2017). The MIRB will then transmit the information to foreign tax authorities of the other participating jurisdictions by 30 September of the year following the calendar year. 6. List of The status of commitments is as follows:participating jurisdictions First Year of Reporting - 2017 Anguilla, Argentina, Barbados, Belgium, Bermuda, British Virgin Islands, Bulgaria, Cayman Islands, Colombia, Croatia, Curação, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Faroe Islands, Finland, France, Germany, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Hungary, Iceland, India, Ireland, Isle of Man,

Italy, Jersey, Korea, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Mexico, Montserrat, Netherlands, Niue, Norway, Poland, Portugal, Romania, San Marino, Seychelles, Slovak Republic, Slovenia, South Africa, Spain, Sweden, Turks and Caicos Islands, United Kingdom

First Year of Reporting - 2018

Albania, Andorra, Antigua and Barbuda, Aruba, Australia, Austria, The Bahamas, Bahrain, Belize, Brazil, Brunei Darussalam, Canada, Chile, China, Cook Islands, Costa Rica, Dominica, Ghana, Grenada, Hong Kong (China), Indonesia, Israel, Japan, Kuwait, Lebanon, Marshall Islands, Macao (China), Malaysia, Mauritius, Monaco, Nauru, New Zealand, Panama, Qatar, Russia, Saint Kitts and Nevis, Samoa, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Saudi Arabia, Singapore, Sint Maarten, Switzerland, Trinidad and Tobago, Turkey, United Arab Emirates, Uruguay, Vanuatu

7. Examples on how sharing information may take place

Example 1

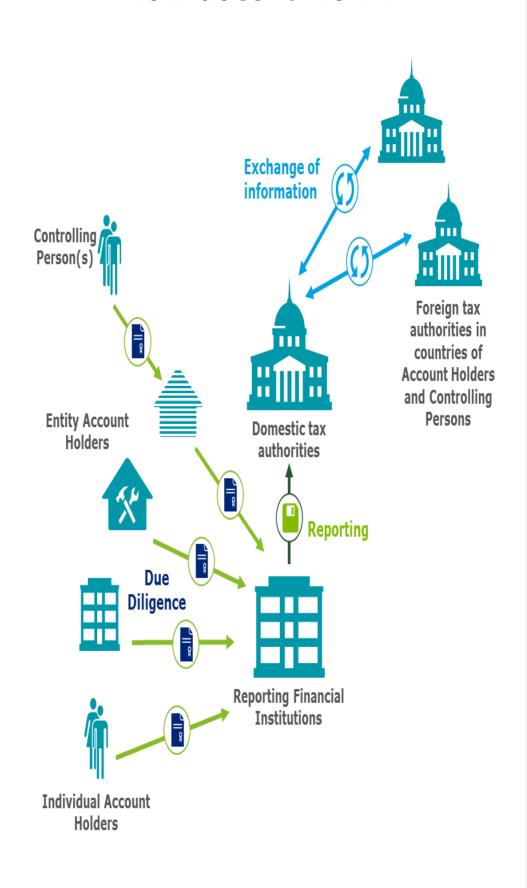
If a Chinese company or individual, who is a non-tax resident in Malaysia, opens an account in any local or foreign banks in Malaysia, the information on financial accounts of the company or individual may be reported to Malaysian Inland Revenue Board ("MIRB") by the reporting financial institution ("FI"). Subsequently, MIRB may transmit the abovementioned information to the China tax authority.

Example 2

If a Chinese company or individual, who is a tax resident in Malaysia, opens an account in any local or foreign banks in China, the information on financial accounts of the company or individual may be reported to China tax authority by the reporting FI. Subsequently, China tax authority may transmit the abovementioned information to MIRB.

Automatic Exchange of Information

How does it work?



联系我们

分支机构/名字	职务	邮箱	电话
方文がばらんる子 吉隆坡 Kuala Lumpur	拟 发	日~4月	电阳
余永平 Yee Wing Peng	董事经理	wpyee@deloitte.com	(603) 7610 8800
谭丽君 Tham Lih Jiun	五 東 共行董事	litham@deloitte.com	(603) 7610 8875
卓鸿培 Toh Hong Peir	执行董事	htoh@deloitte.com	(603) 7610 8808
郭川永 Kok Soon Weng	副总监	kekok@deloitte.com	(603) 7610 8808
夏国辉 Ha Kok Fei	副总监	kha@deloitte.com	(603) 7610 8197
<u>亥百/年 Na Kok r Ci</u> 颜杏蕊 Gan Sin Reei	高级经理	sregan@deloitte.com	(603) 7610 8166
<u>郑顺民 Tey Soon Meng</u>	副经理	sotey@deloitte.com	(603) 7610 8100
郭明以 Kuo Min Yee	主管	nkuo@deloitte.com	(603) 7610 8137
李岸营 Li Anying	高级助理	annanyli@deloitte.com	(603) 7610 7843
戴蔚 Vivian Dai	高级助理	vdai@deloitte.com	(603) 7610 8646
黄尹羚 Ooi Ying Ling	助理	aooi@deloitte.com	(603) 7610 8241
张艾嘉 Zhang Aijia	助理	aijizhang@deloitte.com	(603) 7610 7872
马冰青 Ma Bingging	助理	stelma@deloitte.com	(603) 7610 7787
陈宇骄 Chen Yujiao	助理	yujchen@deloitte.com	(603) 7610 8271
胡程 Hu Cheng	助理	chhu@deloitte.com	(603) 7610 7614
王娟 Wang Juan	助理	juanwang@deloitte.com	(603) 7610 8772
初俊啸 Chu Junxiao	助理	junxchu@deloitte.com	(603) 7610 8732
<u> </u>	-74	<u>jannona e a ononesonom</u>	(000) / 010 0/01
古晋 Kuching			
蔡淑萍 Chai Suk Phin	高级经理	spchai@deloitte.com	(608) 246 3311
黄俊程 Kane Bong	高级经理	kbong@deloitte.com	(608) 246 3311
			,
新山 Johor_Bahru			
<u>吳玉</u> 凤 Caslin Ng	副总监	caslinng@deloitte.com	(607) 222 5988
<u>陈莱玲 Susie Tan</u>	高级经理	susietan@deloitte.com	(607) 222 5988
恰保 Ipoh			
梅皓然 Terrence Mooi	高级经理	tmooi@deloitte.com	(605) 254 0288
<u>刘慧婷 Loh Wai Teng</u>	高级经理	wloh@deloitte.com	(605) 254 0288
槟城 Penang			
<u>黄兰卿 Ng Lan Kheng</u>	执行董事	lkng@deloitte.com	(604) 218 9888
<u>钟艾玲 Cheng Ai Ling</u>	副经理	alcheng@deloitte.com	(604) 218 9888
亚庇 Kota_Kinabalu			
<u>张济妃 Cheong Yit Hui</u>	经理	vicheong@deloitte.com	(608) 823 9601
			<u> </u>

吉隆坡 Kuala Lumpur



余永平



谭丽君



卓鸿培



郭川永









郭明以



李岸营



戴蔚



黄尹羚



张艾嘉



马冰青



陈宇骄



胡程



王娟



初俊啸





蔡淑萍



黄俊程

新山 Johor Bahru



吴玉凤



陈莱玲

怡保 Ipoh



梅皓然



刘慧婷

槟城 Penang





钟艾玲

亚庇 Kota Kinabalu











Deloitte

Level 16, Menara LGB 1, Jalan Wan Kadir Taman Tun Dr. Ismail 60000 Kuala Lumpur, Malaysia

英文版本与中文版本倘出现任何歧义,概以英文版本为准。上述仅供阅读参考。

If there is any inconsistency or conflict between the Chinese and English versions, the English version shall prevail for all purposes.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee ("DTTL"), its network of member firms, and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see www.deloitte.com/my/about to learn more about our global network of member firms.

Deloitte provides audit, consulting, financial advisory, risk advisory, tax and related services to public and private clients spanning multiple industries. Deloitte serves four out of five Fortune Global 500® companies through a globally connected network of member firms in more than 150 countries and territories bringing world-class capabilities, insights, and high-quality service to address clients' most complex business challenges. To learn more about how Deloitte's approximately 245,000 professionals make an impact that matters, please connect with us on Facebook, LinkedIn, or

This communication contains general information only, and none of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, its member firms, or their related entities (collectively, the "Deloitte Network") is, by means of this communication, rendering professional advice or services. Before making any decision or taking any action that may affect your finances or your business, you should consult a qualified professional adviser. No entity in the Deloitte Network shall be responsible for any loss whatsoever sustained by any person who relies on this communication.

About Deloitte in Malaysia

In Malaysia, services are provided by Deloitte Tax Services Sdn Bhd and its affiliates.

© 2017 Deloitte Tax Services Sdn Bhd

To no longer receive emails about this topic please send a return email to the sender with the word "Unsubscribe" in the subject line.